

# UrbanRetro

---

## CASQUE DE VELO RETRO

Retro bike helmet



### Instructions

Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

---

URHELMET

**TnB**

## FR - NOS REMERCIEMENTS

---

**Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB. Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur. Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.**

### CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

---

- N'utilisez ce casque que pour la pratique du vélo, du roller, de la trottinette, de l'hoverboard ou du skateboard. Il n'a pas été conçu pour d'autres sports qui demandent d'autres spécificités. Il n'est absolument pas conçu pour la pratique de la moto ou d'autres véhicules motorisés. En cas de choc, en usage ou pas, le casque doit être mis au rebut même si les dégâts ne sont pas apparents. Un casque diminue la gravité des blessures à la tête mais n'évite pas le risque de blessures graves et même mortelles. Il ne garantit pas une protection contre tous les types de chocs. Un casque dégradé à la suite d'un choc aura rempli sa fonction.
- Nous vous conseillons de remplacer votre casque après une durée de vie de 5 ans à partir de la date de production (figurant sur l'étiquette dans le casque).
- Pour l'entretien, nettoyage uniquement à l'eau, ne pas utiliser de détergent.
- Utilisez des pièces de rechange, de décoration ou des accessoires T'nB uniquement adaptés à ce type de casque.
- Ne pas appliquer de peinture, de détergent ou d'autres produits chimiques.
- Ne pas exposer votre casque à des températures supérieures à 50°C (par exemple dans une voiture au soleil)
- Ne jamais bricoler les pièces d'origine de votre casque.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation du produit
- Ne démontez pas votre produit et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit.

**Lisez cette notice attentivement avant chaque utilisation et conservez-la tout au long de la vie du produit.**

#### **Comment ajuster votre casque ?**

Référez-vous à la taille indiquée à l'intérieur du casque. Pour une protection maximum, le casque doit être ajusté à la tête de l'utilisateur et bouclé correctement, conformément aux instructions décrites dans ce manuel.

#### **Réglage du tour de tête du casque :**

Ouvrez le système de réglage à l'arrière, mettez le casque sur votre tête puis refermez ce système en l'ajustant. Pour vérifier si le casque est bien installé, secouez légèrement la tête. Le casque ne doit pas bouger.

#### **Boucles de croisement de sangles :**

Ajustez les boucles de croisement de façon à ce que les sangles forment un «Y» sous le lobe de l'oreille, sans le recouvrir.

#### **Fermeture :**

La sangle doit passer sous la mâchoire, contre la gorge. La boucle ne doit pas reposer sur la mâchoire. Le serrage de la sangle doit être ajusté : ni trop fort, ni trop lâche. Le serrage est bon quand le front n'est pas découvert lors d'un basculement du casque en arrière, et quand le champ de vision n'est pas altéré lors d'un basculement du casque en avant. Attention, le casque ne doit pas pouvoir s'enlever lorsque le système de fermeture est bouclé. Il est équipé d'un système de rétention prévu pour ne pas se décrocher en cas d'accident.

### BESOIN D'AIDE ?

---

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, consultez notre site internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

## EN - OUR THANKS

---

**Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with the all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.**

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

- Use this helmet for cycling, rollerblading, riding a scooter, hoverboarding or skateboarding only. It has not been designed for other sports that require other specific equipment. It is absolutely not designed for motorcycling or other motorised vehicles. In the event of an impact, whether the helmet was being used or not, it must be disposed of even if damage is not visible. A helmet reduces the severity of head injuries, but does not prevent the risk of serious or even fatal injuries. It does not guarantee protection against all types of shock. If a helmet is damaged after impact, it has fulfilled its role.
- We advise you to replace your helmet after 5 years from the date of manufacture (marked on the label inside the helmet).
- For maintenance, clean the helmet using water only, without detergent.
- Use only T'nB spare parts, decorations or accessories that are suitable for this type of helmet.
- Do not use paint, detergent or other chemical products on the helmet.
- Do not expose your helmet to temperatures above 50°C (for example, in a car in the sun)
- Never meddle with the original parts of your helmet.
- This product is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the product by a person in charge of their safety.
- Do not take your product apart and do not try to repair or modify it yourself.
- T'nB refuses all responsibility in the event of damage caused by incorrect use of the product.

**Read this manual carefully before each use and keep it until the end of the product's life.**

#### **How to adjust the helmet?**

Check the size inside the helmet. For maximum protection, the helmet must be adjusted to the user's head and buckled properly, according to the instructions in this manual.

#### **Adjusting the helmet's head circumference:**

Open the adjustment mechanism at the back, put the helmet on your head and then close the mechanism by adjusting it. To check that the helmet is correctly adjusted, shake your head slightly. The helmet should not move.

#### **Strap crossing buckles:**

Adjust the crossing buckles so that the straps form a «Y» under the earlobe without covering it.

#### **Closing:**

The strap must go under the jaw, facing the throat. The buckle must not rest on the jaw. The strap's tightness must be adjusted: it should be neither too tight nor too loose.

The tightness is correct if you can tilt the helmet backwards without uncovering your forehead, and forwards without obstructing your field of vision. Caution: you shouldn't be able to take the helmet off when the closing system is buckled. The helmet is provided with a retention mechanism designed to prevent it from coming off in the event of an accident.

### FURTHER HELP?

---

Customer satisfaction is one of our major concerns. You can contact us on [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). For maintenance, troubleshooting and more information on the product, please visit our website [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## ES - AGRADECIMIENTOS

---

**Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.**

### NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

---

- Utilice este casco exclusivamente con bicicleta, patines, patinete, hoverboard o monopatín. El casco no está diseñado para otros deportes que requieren otras prestaciones. No utilizar con motos u otros vehículos motorizados. En caso de golpe, en uso o sin uso, se debe desechar el casco aunque no presente daños aparentes. Un casco reduce la gravedad de las lesiones en la cabeza pero no elimina el riesgo de lesiones graves o incluso mortales. No garantiza una protección contra todo tipo de golpes. Un casco dañado después de un golpe habrá cumplido su función.
- Se recomienda cambiar el casco 5 años después de la fecha de fabricación (esta fecha figura en la etiqueta situada en el interior del casco).
- Para el mantenimiento, limpiar únicamente con agua, sin detergente.
- Utilice exclusivamente las piezas de recambio, decoración o accesorios de T'nB adaptadas a este tipo de casco.
- No aplicar pintura, detergente u otros productos químicos.
- No exponer el casco a temperaturas superiores a 50 °C (por ejemplo en un coche al sol)
- Nunca modificar las piezas originales del casco.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños debidos a un uso incorrecto del producto.

**Lea atentamente las instrucciones cada vez que utilice este dispositivo y consérvelas durante toda su vida útil.**

#### Ajuste del casco

Consulte la talla indicada en el interior del casco. Para una protección máxima, se debe ajustar el casco alrededor de la cabeza del usuario y cerrarlo correctamente.

#### Ajuste del caso a la cabeza:

Abra el sistema de ajuste situado en la parte posterior del casco, póngase el casco en la cabeza y cierre este sistema ajustándolo adecuadamente. Para comprobar que el casco está bien ajustado, mueva ligeramente la cabeza. El casco no debe moverse.

#### Pieza de cruce de cintas:

Ajuste la pieza donde se cruzan las cintas para que estas formen una «Y» bajo el lóbulo de la oreja, sin cubrirlo.

#### Cierre:

La cinta debe pasar bajo la mandíbula y quedar junto a la garganta. La pieza de cruce de cintas no debe quedar sobre la mandíbula. Se debe ajustar las cintas correctamente, ni muy fuerte, ni muy flojo.

El ajuste es el correcto cuando la frente no queda al descubierto si el casco cae hacia atrás y cuando el campo de visión no se altera si el casco cae hacia delante. Importante: no se podrá retirar el casco si el sistema de cierre está cerrado. El casco dispone de un sistema de retención para que no se suelte de accidente.

### INECESITAAYUDA?

---

Para nosotros la satisfacción de nuestros clientes es esencial. Puede contactar con nosotros a través de la dirección de correo electrónico [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para el mantenimiento, reparación, información diversa acerca de este producto, consulte nuestra página web: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## DE - UNSER DANK

---

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

- Verwenden Sie diesen Helm nur zum Radfahren, Inlineskaten, Rollerfahren, Hoverboarding oder Skateboarding. Er wurde nicht für andere Sportarten entwickelt, die andere Besonderheiten erfordern. Er ist nicht zum Fahren eines Motorrads oder anderer motorisierter Fahrzeuge ausgelegt. Im Falle eines Aufpralls, egal ob in Gebrauch oder nicht, muss der Helm entsorgt werden, auch wenn der Schaden nicht offensichtlich ist. Ein Helm verringert die Schwere von Kopfverletzungen, verhindert aber nicht das Risiko schwerer oder sogar tödlicher Verletzungen. Er garantiert keinen Schutz gegen alle Arten von Stößen. Ein Helm, der durch einen Aufprall beschädigt wurde, hat seine Funktion erfüllt.
- Wir empfehlen Ihnen, Ihren Helm nach 5 Jahren ab dem Produktionsdatum (wie auf dem Etikett im Inneren des Helms angegeben) zu ersetzen.
- Reinigen Sie zur Pflege nur mit Wasser, verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie nur T'nB-, Dekorations- oder Zubehör-Ersatzteile, die für diesen Helmtyp geeignet sind.
- Tragen Sie keine Farbe, Reinigungsmittel oder andere Chemikalien auf.
- Setzen Sie Ihren Helm nicht Temperaturen über 50 °C aus (z. B. im Auto in der Sonne).
- Basteln Sie niemals an den Originalteilen Ihres Helms herum.
- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Produkt nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch missbräuchlicher Verwendung des Produkts entstehen.

**Lesen Sie diese Anleitung vor jedem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie während der Lebensdauer des Produkts auf.**

#### **Wie stellen Sie Ihren Helm ein?**

Beachten Sie die Größenangaben auf der Innenseite des Helms. Um maximalen Schutz zu gewährleisten, sollte der Helm gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch an den Kopf des Benutzers angepasst und richtig verschlossen werden.

#### **Einstellen der Helmkopfgöße:**

Öffnen Sie das Einstellsystem auf der Rückseite, setzen Sie den Helm auf den Kopf und schließen Sie dann das System durch Einstellen. Um zu prüfen, ob der Helm sicher sitzt, schütteln Sie Ihren Kopf leicht. Der Helm darf sich nicht bewegen.

#### **Riemenbefestigung:**

Stellen Sie die Riemenbefestigung so ein, dass die Riemen ein «Y» unter dem Ohrfläppchen bilden, ohne es zu verdecken.

#### **Verschluss:**

Das Band sollte unter dem Kiefer, gegen den Hals, verlaufen. Der Verschluss darf nicht auf dem Kiefer aufliegen. Die Straffheit des Bandes muss eingestellt werden: weder zu fest noch zu locker. Die Straffheit ist gut, wenn beim Kippen des Helms nach hinten die Stirn nicht unbedeckt ist und beim Kippen des Helms nach vorne das Sichtfeld nicht beeinträchtigt ist. Warnung: Der Helm darf bei geschlossenem Befestigungssystem nicht abgehoben werden können. Der Helm ist mit einem Rückhaltesystem ausgestattet, das so konzipiert ist, dass es sich im Falle eines Unfalls nicht löst.

### BRAUCHEN SIE HILFE?

---

Wir sind um die Zufriedenheit unserer Kunden bemüht, und sie haben die Möglichkeit uns unter [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com) zu kontaktieren. Gehen Sie auf unsere Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com) für die Pflege, Pannenhilfe, verschiedene Informationen dieses Produkts : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## **PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS**

---

**Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.**

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

---

- Usar este capacete apenas para andar de bicicleta, patins, patinetes, overboarding ou skateboarding. Não foi projetado para outros desportos que requerem outras especificidades. Não foi absolutamente projetado para andar de motocicleta ou outros veículos motorizados.
- Em caso de impacto, esteja em utilização ou não, o capacete deve ser eliminado, mesmo que o dano não seja aparente. Um capacete diminui a gravidade dos ferimentos na cabeça, mas não evita o risco de ferimentos graves e até fatais. Não garante proteção contra todos os tipos de impacto. Um capacete degradado após um choque terá cumprido a sua função.
- Recomendamos que substitua o seu capacete após um período de 5 anos a contar da data de produção (mostrado na etiqueta do capacete).
- Para manutenção, limpeza apenas com água. Não usar detergente.
- Usar peças de substituição, decorações ou acessórios T'nB adequados apenas para este tipo de capacete.
- Não aplicar tinta, detergente ou outros produtos químicos.
- Não expor o capacete a temperaturas acima de 50°C (por exemplo, num veículo exposto ao sol)
- Nunca remendar as peças originais do seu capacete.
- Este produto não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do produto
- Não desmontar o produto, nem tente consertar ou alterar o mesmo por conta própria.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade por qualquer dano resultante da utilização indevida do produto.

**Leia atentamente este folheto antes de cada utilização e guarde o mesmo durante toda a vida útil do produto.**

### **Como ajustar o seu capacete?**

Consulte o tamanho indicado no interior do capacete. Para máxima proteção, o capacete deve ser ajustado à cabeça do utilizador e afivelado corretamente de acordo com as instruções descritas no presente manual.

### **Ajustar a circunferência de cabeça do capacete:**

Abra o sistema de ajuste na parte traseira, coloque o capacete na cabeça e feche o sistema ajustando-o. Para verificar se o capacete está bem encaixado, movimente levemente a cabeça. O capacete não se deve mover.

### **Fivelas de correias cruzadas:**

Ajuste as fivelas cruzadas de forma que as tiras formem um "Y" sob o lóbulo da orelha, sem o cobrir.

### **Encerramento:**

A tira deve passar por baixo da mandíbula, contra a garganta. A fivela não deve ficar apoiada na mandíbula. O aperto da correia deve ser ajustado: nem muito apertada nem muito solta.

O aperto é bom quando a testa não fica descoberta quando o capacete é inclinado para trás e quando o campo de visão não é alterado quando o capacete fica inclinado para a frente. Note que o capacete não pode sair quando o sistema de encerramento está fechado. Ele vem equipado com um sistema de retenção concebido para não se soltar em caso de acidente.

## **PRECISA DE AJUDA?**

---

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## **IT - I NOSTRI RINGRAZIAMENTI**

---

**Congratulations per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.**

### **ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI**

---

- Utilizzare questo casco solo per ciclismo, pattinaggio, monopattino, hoverboard o skateboard. Non è stato progettato per altri sport che richiedono altre specificità. Non è assolutamente progettato per la moto o altri veicoli a motore. In caso di urto, in uso o meno, il casco deve essere gettato anche se il danno non è evidente. Un casco riduce la gravità delle lesioni alla testa ma non previene il rischio di lesioni gravi e persino mortali. Non garantisce protezione contro tutti i tipi di impatto. Un casco degradato a seguito di un urto avrà svolto la sua funzione.
- Consigliamo di sostituire il casco dopo 5 anni dalla data di produzione (indicata sull'etichetta posta all'interno del casco).
- Per la manutenzione, pulire solo con acqua, non utilizzare detersivi.
- Utilizzare ricambi, decorazioni o accessori T'nB adatti solo a questo tipo di casco.
- Non applicare vernice, detersivi o altri prodotti chimici.
- Non esporre il casco a temperature superiori ai 50°C (ad esempio in un veicolo al sole)
- Non riparare da sé parti originali del casco.
- Il prodotto non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, precedenti relative all'uso del dispositivo.
- Non smontare il prodotto e non cercare di ripararlo o modificarlo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto.

**Leggere attentamente questo foglio prima di ogni utilizzo e conservarlo per tutta la vita del prodotto.**

#### **Come regolare il casco?**

Fare riferimento alla taglia indicata all'interno del casco. Per la massima protezione, il casco deve essere montato sulla testa dell'utilizzatore e allacciato correttamente, secondo le istruzioni descritte in questo manuale.

#### **Regolazione della circonferenza della testa del casco:**

Aprire il sistema di regolazione sul retro, mettere il casco in testa, quindi chiudere il sistema regolandolo. Per verificare se il casco è posizionato correttamente, scuotere leggermente la testa. Il casco non deve muoversi.

#### **Fibbie di intreccio dei cinghietti:**

Regolare le fibbie di intreccio in modo che i cinghietti formino una «Y» sotto il lobo dell'orecchio, senza coprirlo.

#### **Chiusura:**

Il cinghietto deve passare sotto la mascella, contro la gola. La fibbia non deve poggiare sulla mascella. La chiusura del cinghietto deve essere regolata: né troppo stretta né troppo larga.

La chiusura è buona quando la fronte non è scoperta quando il casco è inclinato all'indietro e quando il campo visivo non è alterato quando il casco è inclinato in avanti. Si prega di notare che non deve essere possibile togliere il casco quando il sistema di bloccaggio è attivo. È dotato di un sistema di ritenzione progettato per non allentarsi in caso di incidente.

### **BISOGNO DI AIUTO?**

---

Con l'augurio che i nostri clienti siano soddisfatti, potete contattarci a [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Manutenzione, sblocco, altre informazioni sul prodotto, vi invitiamo a consultare il nostro sito Internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## NL- ONZE DANK

---

**Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de van kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.**

## NL- BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

---

- Gebruik deze helm alleen om te fietsen, skaten, steppen, hoverboarden of skateboarden. Hij is niet ontworpen voor andere sporten die andere specificaties vereisen. Hij is absoluut niet ontworpen om op motorfietsen of andere gemotoriseerde voertuigen te rijden. Na een botsing, al dan niet tijdens het gebruik ervan, moet de helm worden weggegooid; zelfs als de schade niet zichtbaar is. Een helm vermindert de ernst van een hoofdletsel, maar voorkomt niet het risico op ernstig en zelfs dodelijk letsel. Hij biedt geen garantie voor bescherming tegen alle soorten schokken. Een beschadigde helm als gevolg van een schok kan niet meer gebruikt worden.
- We raden u aan om uw helm te vervangen na een levensduur van 5 jaar vanaf de productiedatum (aangegeven op het label aan de binnenkant van de helm).
- Voor onderhoud volstaat reiniging met alleen water, gebruik geen schoonmaakmiddelen.
- Gebruik de vervangingsonderdelen, versiering of hulpstukken van T'nB die alleen geschikt zijn voor dit type helm.
- Bewerk de helm niet met verf, schoonmaakmiddelen of andere chemische producten.
- Stel uw helm niet bloot aan temperaturen boven 50°C (bijv. in een auto in de zon)
- Sleutel nooit aan de originele onderdelen van uw helm.
- Dit product is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het product van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw product niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van schade als gevolg van oneigenlijk gebruik van het product.

**Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig voorafgaand aan elk gebruik en bewaar hem gedurende de levensduur van het product.**

### **Hoe bevestigt u uw helm op de juiste wijze?**

Raadpleeg de maat die aan de binnenkant van de helm is vermeld. Voor maximale bescherming moet de helm correct op het hoofd van de gebruiker worden geplaatst en vastgemaakt volgens de instructies die in deze handleiding worden beschreven.

### **De hoofdomtrek van de helm aanpassen:**

Open het verstelsysteem aan de achterkant, zet de helm op uw hoofd en sluit het systeem na de afstelling. Schud uw hoofd lichtjes om te controleren of de helm goed zit. De helm mag niet bewegen.

### **Gekruiste riemgespen:**

Stel de gekruiste gespen zo af dat de riemen een "Y" onder de oorle vormen, zonder deze te bedekken.

### **Sluiting:**

De riem moet onder de kaak door passeren, tegen de hals. De gesp mag niet op de kaak rusten. De spanning van de riem dient te worden afgesteld: niet te strak en niet te los.

De aanspanning is correct wanneer het voorhoofd niet onbedekt is als de helm naar achteren wordt gekanteld en wanneer het gezichtsveld niet verandert als de helm naar voren wordt gekanteld. Opgelet: de helm mag niet los kunnen raken als het vergrendelingsmechanisme is vastgespeld. Het is uitgerust met een blokkeersysteem dat zo is ontworpen dat de helm niet losraakt bij een ongeval.

## HULP NODIG?

---

Wij willen tevreden klanten. Daarom geven wij u de mogelijkheid ons te contacteren via [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com), Onderhoud, dépannage, diverse informatie over dit product vindt u op onze website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).



## **BG- НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ**

---

Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към T'nB. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.

### **ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

---

- Използвайте каската единствено когато карате велосипед, ролер, ротинетка, хоувърборд или скейтборд. Тя не е проектирана за други спортове, изискващи други специфики. По никакъв начин не е предназначена за ползване при управление на мотор или на други моторни превозни средства. В случай на удар по време на използването ѝ или в друг момент, тя не трябва да се използва повече, дори ако щетите по нея не са видими. Каската намалява тежестта на нараняванията на главата, но не води до избягване на риска от тежки наранявания или дори смърт. Тя не предпазва от всякакъв вид удари. Ако каската се е счупила вследствие на удар, то тя е изпълнила своята функция.
- Ние ви съветваме да смените вашата каска след изтичане на 5 години от датата на производство (фигурираща върху етикета на каската).
- При почистване да се използва само вода, без измиващо средство.
- Използвайте единствено резервни части, декорация и аксесоари T'nB, които са адаптирани към този вид каска.
- Да не се използва боя, измиващ препарат или друго химично вещество.
- Не излагайте вашата каска на температури превишаващи 50°C (например в кола, изложена на слънце)
- Никога не използвайте изработени от вас части вместо оригиналните части на каската.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сетивни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лицето, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяте сами.
- T'nB не носи никаква отговорност за случаите на вреди поради неправилно използване на устройството.

**Прочетете внимателно това ръководство преди всяка употреба и го съхранявайте за целия живот на продукта.**

#### **Как да настроите каската си?**

Вижте размера, посочен от вътрешната страна на каската. За максимална защита, каската трябва да се нагласи на главата на потребителя и да се закопче правилно, в съответствие с инструкциите, описани в това ръководство.

#### **Регулиране на каската с обиколката на главата:**

Отворете системата за регулиране отзад, поставете каската на главата си и след това затворете системата, като я регулирате. За да проверите дали каската е правилно поставена, разклатете леко глава. Каската не трябва да мърда.

#### **Кръстосани катарамии за каишки:**

Регулирайте кръстосаните катарамии, така че каишките да образуват „V“ под ушната мида, без да я покриват.

#### **Затваряне:**

Каишката трябва да мине под челюстта, срещу гърлото. Токата не трябва да опира в челюстта. Затягането на каишката трябва да се регулира: нито прекалено стегнато, нито прекалено слабаво.

Затягането е добро, когато челото не е открито при накланяне на каската назад и когато зрителното поле не се променя при накланяне на каската напред. Внимание, каската не трябва да може да се свали, когато заключващата система е закопчана. Тази система е оборудвана със система за задържане, предвидена да не се разкопчава при инцидент.

### **ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОМОЩ ?**

---

За нас удовлетворението на клиента е важно, ето защо имате възможността да се свържете с нас на: [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). За поддръжка, ремонт, друга информация за продукта, посетете нашия интернет адрес: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## **RO - MULȚUMIRILE NOASTRE**

---

**Vă felicităm pentru achiziția dvs. și vă mulțumim pentru încrederea dvs. în T'nB. Produsele noastre respectă reglementările și standardele în vigoare. Înainte de a utiliza acest aparat, vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile și sfaturile de siguranță și să păstrați acest manual**

### **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE**

---

- Folosiți această cască doar pentru ciclism, role, scuter, hoverboard sau skateboard. Produsul nu a fost conceput pentru alte sporturi care necesită produse cu alte specificații. Nu este conceput sub nicio formă pentru a conduce motocicletele sau alte vehicule cu motor. În cazul unui impact, indiferent dacă a fost folosită sau nu, casca trebuie aruncată chiar dacă dauna nu este evidentă. O cască scade gravitatea leziunilor la cap, dar nu previne riscul de răniri grave sau chiar letale. Produsul nu garantează protecție împotriva tuturor tipurilor de șocuri. O cască deteriorată în urma unui impact își va fi îndeplinit scopul.
- Vă recomandăm să vă înlocuiți casca după o durată de viață de 5 ani de la data producției (afișată pe eticheta din cască).
- Pentru întreținere, curățați numai cu apă, nu folosiți detergent.
- Folosiți piese de schimb, decorațiuni sau accesorii T'nB potrivite numai pentru acest tip de cască.
- Nu aplicați vopsea, detergent sau alte substanțe chimice.
- Nu vă expuneți casca la temperaturi peste 50 °C (de exemplu într-o mașină lăsată în soare)
- Nu modificați niciodată piesele originale ale căștii.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supraveghează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului
- Nu demontați produsul și nu încercați să-l reparați sau să-l modificați singuri.
- T'nB își declină orice responsabilitate pentru orice daune rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului.

**Citiți cu atenție acest prospect înainte de fiecare utilizare și păstrați-l pe toată durata de viață a produsului.**

#### **Cum reglați casca?**

Consultați mărimea indicată la interiorul căștii. Pentru o protecție maximă, casca trebuie reglată pe capul utilizatorului și trebuie prinsă corect, în conformitate cu instrucțiunile descrise în acest manual.

#### **Reglarea căștii pe cap:**

Deschideți sistemul de reglare din spate, puneți casca pe cap și închideți sistemul prin reglare. Pentru a verifica dacă casca este montată corect, scuturați ușor capul. Căscă nu trebuie să se miște.

#### **Cataramă pentru prinderea curelelor:**

Reglați cataramele astfel încât curelele să formeze un „Y” sub lobul urechii, fără să-l acopere.

#### **Închidere:**

Cureaua trebuie să treacă pe sub maxilar, pe lângă gât. Catarama nu trebuie să stea pe maxilar. Aceasta trebuie reglată, nu trebuie să fie nici prea strânsă, nici prea largă.

Strânsoarea este corectă atunci când fruntea nu este descoperită la înclinarea căștii în spate și când câmpul vizual nu este afectat atunci la înclinarea căștii în față. Atenție, scoaterea căștii nu trebuie să fie posibilă când sistemul de închidere este închis cu catarama. Este prevăzută cu un sistem de blocare împotriva desfacerii accidentale.

### **AVEȚI NEVOIE DE AJUTOR?**

---

Ne preocupăm de satisfacția clienților noștri, ne puteți contacta la [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Pentru întreținere, reparații și diverse informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

**TnB** t-nb.com

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence



EN 1078 + A1 02/2013  
Conforme au règlement UE 2016 / 425

Made in China



**Certifié par ALIENOR CERTIFICATION n°2754**  
ZA du Sanital – 21, rue Albert Einstein  
86100 CHATELLERAULT France  
N.B. 2754

**La déclaration de conformité UE 2016/425  
est consultable sur le site [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)**